

**Düsen-Schlick GmbH**

Hutstraße 4  
96253 Untersiema/Coburg  
Germany

**烟草工业 . Tobacco Industry**

公司 . Company	联系人 . Contact	电话 . Phone
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
街道 . Street	城市 / City	传真 . Fax
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
邮编 . Post Code	电子邮箱 . E-mail	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

**加料、加香、增湿 . Casing, Flavouring und Moisturizing**

**1. 液体 . Liquid**

- 两流体喷嘴(单液体雾化)  
Two-Substance nozzle (Atomizing of one liquid)
- 三流体喷嘴(两种液体雾化)  
Three-Substance nozzle (Atomizing of two liquids)

液体种类 (料液或者香精的种类, 还是水)  
Type of liquid (for example Casing, Flavour, Water)

具体参数(如密度、粘度、表面张力等)  
Medium details (for example density, viscosity and tension of the surface)

固体含量、固体颗粒大小  
Solids content, particle size

其他补充信息(如液体的流变性、熔点等)  
Additional information (for example rheological flow behaviour, melting point etc.)

2. 流量 . Fluid Quantity

最大 Maximum _____	最小 Minimum _____
液体可用压力差 Available differential pressure of the liquid	_____ bar

3. 雾化介质(压缩空气、氮气等) . Dispersion medium (compressed air, nitrogen etc.)

压力 . Pressure	_____	bar (ü) . bar (g)
---------------	-------	-------------------

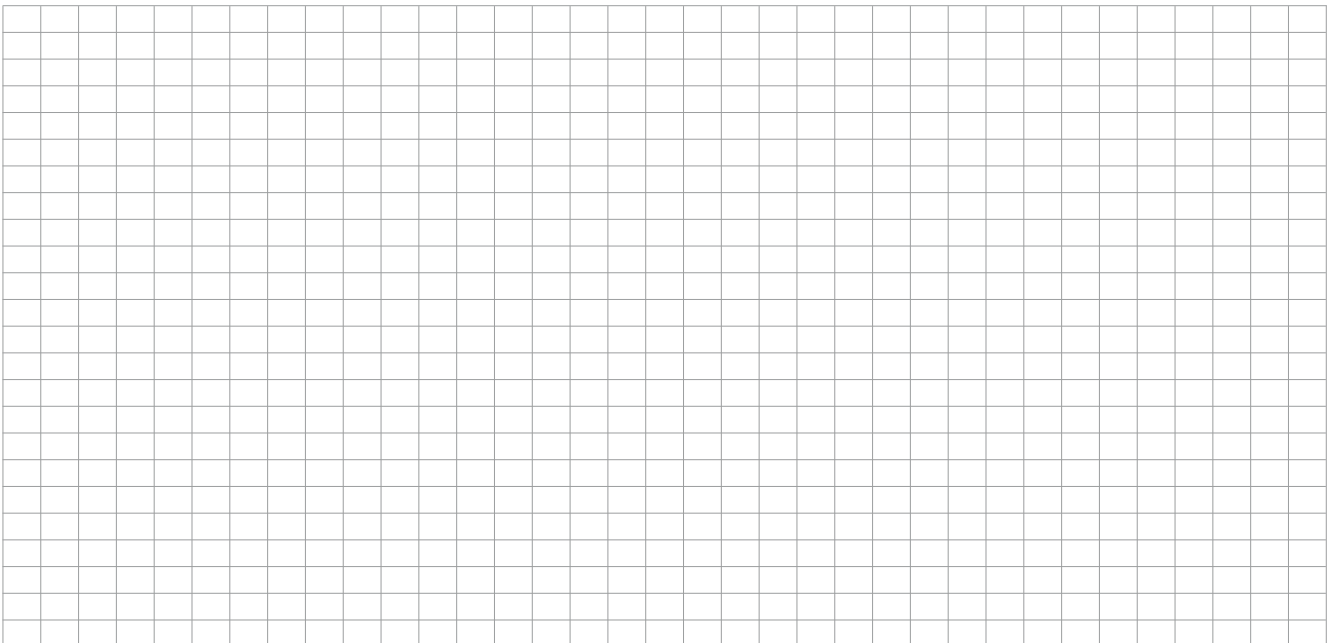
4. 滚筒尺寸 . Dimensions Conditioning drum

直径 Diameter _____	长度 Length _____
----------------------	--------------------

喷嘴位置 . Position

居中 . central      偏心 . out-of-line

如有可能, 请附草图 . Sketch



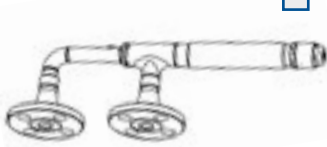
## 5. 结构和其他技术要求 . Constructional and technical details

喷杆的长度要求

Required lance length



- 可选基础型两流体或三流体喷嘴 . Basic Version 2- or 3-Substance nozzle  
螺纹连接 . With screw thread  
喷杆可以前后移动 . Lance fully removable as single components



- 可选两流体或三流体喷嘴 . 2-substance or 3-substance nozzle  
喷嘴前部可以移动 . Nozzle front parts removable  
法兰连接 . Flange connection  
焊接处理 . Welding construction  
可符合97/23/EC压力设备指令(第2-4类) . PED 97/23/EC (categories II to IV) possible



- 两流体喷嘴直接固定在滚筒壁上  
2-Substance nozzle for direct installation into the drum wall



- 可按客户需要定制法兰 . Optional attachment flange / system



- 可选可移动式球型固定装置  
Optional ball socket offering movability of the aggregate



- 采用螺纹夹紧或者转换接头安装到滚筒上  
Clamping with male thread connecton / Adaption onto the conditioning drum